



**Year 2025; Vol 04 (Issue 02)**  
**P. 65- 81 <https://journals.gscwu.edu.pk/>**

---

**محمد رفیق**

پی۔ ایچ۔ ذی اردو سکالر، شعبہ اردو، یونیورسٹی آف سرگودھا

**ڈاکٹر شعیبہ معید**

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، یونیورسٹی آف سرگودھا

## **Muhammad Rafiq**

PhD, Scholar, Department of Urdu, University of Sargodha

## **Dr. Shoaba Mueed**

Assistant Professor, Department of Urdu, University of Sargodha

## **عربی زبان و ادب کا ارتقا، تاریخی تناظر میں**

### **Development of Arabic Language and Literature in Historical Background**

#### **Abstract:**

The Literature depicts the political, cultural, historical and the socio economic aspects of a society. Arabic language and literature has its historical importance as well. Being the language of the Holy Quran ,its importance is understood. The existing references of this language go behind more than fifteen hundred years. This language mostly progressed with the spread of Islam. The Arabic is the national language of most of the Arab countries in Arabian Belt. The development of Arabic language and Literature can be divided into five Arab historical periods. The structure of Arabic literature comprises of maxims, proverbs and sayings of the ancestors, poetry, prose, novel, short stories, Fiqqah and history. It also represents the changing circumstances especially the political scenario of the region such as

Palestine dispute. The President Arabic literature seems to be influenced by the Western literature. This article comprises the development of Arabic language and literature from beginning to the modern era.

**Key Words:** Arabic language, maxims, proverbs, poetry, prose, Saba ul mualiqat, mukhzra , Amar.ul.qais, Aasha, Jaheli era, Umayyad, Aabbasi, Undlus, Fatimah ,Turkish, Modern period

دنیا کی سب سے بڑی اور قدیم زبانیں تین ہیں۔ سامی، آریائی اور حامی، ان میں مزید ہر زبان کی شاخیں ہیں اور یہ سلسلہ ذیلی شاخوں میں بٹ جاتا ہے۔ عربی زبان کا تعلق سامی خاندان یا شاخ سے ہے اور یہ دنیا کی قدیم زندہ اور محفوظ زبان ہے۔ 610 عیسوی میں ظہورِ اسلام سے قبل بھی یہ زبان جزیرہ نما عرب میں نہ صرف موجود تھی بلکہ اپنے ارتقا کی منازل طے کر رہی تھی۔ سامی ان قوموں کی زبان کو کہتے ہیں جو حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے سام کی نسل سے تھیں، یہ اقوام وادی دجلہ و فرات میں آباد تھیں بعد میں یہ عراق، شام، فلسطین اور لبنان میں پھیل گئیں۔ اس خاندان میں آرامی کنعانی اور عربی شامل ہیں۔ عربی زبان و ادب دیگر زبانوں کے ادب سے منفرد مقام کا حامل ہے۔ عربی ایک قدیم زبان ہے اور اس کی معلوم عمر کا اندازہ ساڑھے پندرہ سو سال سے زائد کا گایا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ عربی قرآن کریم کی زبان بھی ہے۔ اس انفرادیت کے علاوہ اہل عرب کو اپنی زبان دانی پر اس قدر ناز تھا کہ وہ اپنے مقابلے میں غیر عرب کو "عجمی" یعنی گونگے کہتے تھے

فصاحت و بلاغت کی خصوصیات کی بنابر عربی زبان کے دامن میں سارے ادبی لوازمات موجود ہیں۔ عربی اصل اور بنیادی زبان کے سب سے قریب تر ہے اور ان تغیرات سے محفوظ ہے جن سے اس خاندان کی دوسری زبانیں دوچار ہوئیں۔ اس زبان میں قبل از اسلام شاعری اور خطابت کے جو نمونے ملتے ہیں وہ فن کا اعلیٰ معیار پیش کرتے ہیں۔ اس دور کی شاعری جاہلی شاعری کے نام سے موسوم ہے۔ عربی زبان کے قدیم نمونے ظہور اسلام سے ڈیڑھ سو برس قبل تک ملتے ہیں، یوں اس کی معلوم عمر ساڑھے پندرہ سو برس سے متجاوز ہے، جو دنیا کی کسی بھی زبان سے زیادہ ہے۔ اس کی صرف و خو، لغت، محاورہ اور روزمرہ وہی ہے جو آج سے پندرہ صدیاں پہلے مروج تھا۔ عربی زبان ایک عرصہ تک جزیرہ نماۓ عرب تک ہی محدود رہی مگر جوں جوں مذہب اسلام کو پذیرائی ملی اور اسلامی فتوحات میں توسعی ہوتی گئی تو یہ زبان عرب و عجم میں پھیل گئی۔ ادب سماج میں موجود مسائل کو نہ صرف اجاگر کرتا ہے بلکہ ان کا حل بھی تجویز کرتا ہے۔ کسی بھی عمدہ ادب پارے کی تاثیر قاری و سامع کو اپنی گرفت میں لے لیتی ہے۔ کتب تاریخ ایسے واقعات کی شاہد ہیں کہ کسی شاعر کے کلام نے سامعین پر ایسا سحر کیا کہ وہ اس کی تاب نہ لاسکے۔ مولانا الطاف حسین حمالی نے ”مقدمہ شعر و شاعری“ میں شعر کی تاثیر پر بہت سی مثالیں نقل کی ہیں۔

"تاریخ میں ایسی مثالیں بے شمار ملتی ہیں کہ شعراء نے اپنی جادو بیانی سے لوگوں کے دلوں پر فتح نمایاں حاصل کی ہے۔ بعض اوقات شاعر جہور کے دل پر ایسا سلط کرتا ہے کہ شاعر کی ہر ایک چیز یہاں تک کہ اسکے عیب بھی خلقت کی نظر میں مستحسن معلوم ہونے لگتے ہیں۔۔۔" (1)

عربی ادب کی تواریخ میں بھی عرب شعرا کے متعلق ایسے کئی واقعات درج ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ شعر اکو معاشرے میں کس قدر مقام و مرتبہ حاصل تھا۔ شاعر کو کسی بھی قبیلہ کا فخر سمجھا جاتا تھا۔ وہ اپنے کلام میں چاہتا تو کسی فرد یا قبیلے کی عزت خاک میں ملا دیتا اور چاہتا تو اسے عوچِ ثریا تک پہنچا دیتا۔

غالد حامدی نے عرب معاشرے میں شعر اکی اہمیت اور کردار کے حوالے سے لکھا ہے:

"قبیلہ میں شعر اور خطبا کو بہت قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا جاتا اور ان کو بہت اہمیت دی جاتی تھی۔ قبیلہ، سردار قبیلہ اور افراد قبیلہ کی عزت و ناموس کی حفاظت ان پر فخر و مبارکات، قبیلہ کی مدد کی ترغیب، جنگوں میں افراد قبیلہ کی ہمت افزائی اور ان کے فضائل و محاسن کا بیان، مقتولین کا مرثیہ، ان کے خون کے انتقام کی دعوت، دشمن کی ہجوگوئی اور اس کے رذائل و خصاء یہیں کا تذکرہ شعراء کا بنیادی فریضہ سمجھا جاتا تھا۔۔۔ قبائل کی آپسی مفارکت و منافست میں کثرت شعراء بھی قابل فخر چیز سمجھی جاتی تھی۔۔۔" (2)

عربی زبان دنیا کے بہت سے ممالک میں نہ صرف بولی، لکھی اور سمجھی جاتی ہے بلکہ کئی ممالک کی قومی زبان کا درجہ بھی رکھتی ہے، جن میں سعودی عرب، کویت، متحده عرب امارات، عمان، قطر، بحرین، عراق، شرق اردن، شام، لبنان، فلسطین، شمالی افریقہ کے ممالک، مصر، سوڈان اور لیبیا وغیرہ شامل ہیں۔ عربی زبان دو طرح کی ہے۔ ایک وہ جسے فصح کہتے ہیں۔ یہ قرآن کریم اور لکھنے پڑھنے کی زبان ہے۔ دوسری عامی عربی جسے ہر ملک کے مقامی لوگ بولتے ہیں۔ جب ہم عربی ادب کی تاریخ کی بات کرتے ہیں تو اس سے مراد فصح عربی ہوتا ہے، جس کا ادب تمام عرب ممالک میں پڑھا اور سمجھا جاتا ہے۔

ڈاکٹر وقار احمد رضوی نے اپنی کتاب "عربی ادب کی تاریخ" میں عربی کا تعلق تاریخ سے یوں ملایا ہے:

"عربی زبان سامی ہے اللہ سامی وہ ہیں جو سام بن نوح کی اولاد سے تعلق رکھتی ہیں۔ سام بن نوح اقوام سامیہ کے جد اول ہیں۔ سامیوں کا اصل وطن بابل تھا جو مشرق میں علوم و ادب کا گھوارہ تھا۔۔۔ وادی نیل و فرات کی تہذیب کا تعلق ازمنہ قدیم سے ہے۔ ظہورِ اسلام کے وقت کی عربی زبان لغت جاز ہے۔ قریش کی زبان فارسی تھی جس کو قرآن نے"

ہذا سان عربی میں "کہا ہے۔۔۔ عرب بدؤوں کی زبان ہے، کثرت تر ادف اور تعداد معنی عربی زبان کی خصوصیت ہے۔" (3)

عرب قوم جس کا قدیم زمانے سے عربی زبان کے کسی نہ کسی ارثی مرضی سے تعلق رہا ہے تاریخی زمانے کے اعتبار سے تین طبقوں میں تقسیم کی جاتی ہے۔ 1۔ عرب بائندہ 2۔ عرب عاربہ 3۔ عرب مستعربہ۔ عرب بائندہ کا احوال زیادہ تر قرآنی حوالوں سے ملتا ہے۔ ان قدیم قبائل میں طسم، ضد میں، عاد اور ثمود قبل ذکر ہیں جن کی طرف حضرت ہود علیہ السلام اور حضرت صالح علیہ السلام کو نبی بننا کر بھیجا گیا۔ عرب عاربہ جو فرات سے آکر یمن کے علاقے میں آباد ہوئے ان کا تعلق یعرب بن قحطان سے تھا۔

ایک خیال ہے کہ عربی زبان کی ابتداء اسی سے ہوئی تھی۔ ان کی جن حکومتوں کا ذکر ملتا ہے وہ صبا اور حمیر تھیں۔ یہ لوگ تجارت پیشہ تھے۔ عرب مستعربہ: یہ حضرت اسما علیل علیہ السلام کی اولاد میں سے تھے۔ انیسویں صدی قبل مسح چجاز میں پروان چڑھی۔ ان کے مشہور قبائل ربیعہ، مضر اور ایاد ہوئے ہیں۔ عربی زبان و ادب کی ادبی تاریخ پر سیاسی اور معاشرتی اثرات مرتب ہوتے رہے ہیں۔ اس لحاظ سے مورخین نے عربی ادب کو پانچ ادوار میں تقسیم کیا ہے۔ جاہلی دور، صدر اسلام اور اموی دور عباسی دور، اندلسی، فالجی اور ترکی دور، جدید دور۔ ان ادوار کا فردا "فردا" عربی زبان و ادب کے حوالے سے ذکر پیش کیا جاتا ہے تاکہ ان ادوار میں ادبی ترقی کا جائزہ لیا جاسکے۔

ڈاکٹر عبدالحکیم ندوی نے عربی ادب کی ادوار بندی یوں کی ہے:

"عربی ادب تاریخ کے مختلف مراحل اور زمانے کے مختلف نشیب و فراز سے گزر کر موجودہ صورت کو پہنچا ہے۔ جنہوں نے اسے ترقی دینے، مستحکم کرنے اور دوام بخشنے میں بہت اہم روول ادا کیا ہے۔ اس لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس کی پوری تاریخ کو ان مراحل اور ادوار میں تقسیم کر دیا جائے۔۔۔ زمانہ جاہلیت اس دور کو دو زمانوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔۔۔ 422-23ء تک یعنی ظہور اسلام سے تقریباً ڈیڑھ سو سال پہلے شروع ہوتا ہے اور ہجرت نبوی ﷺ پر ختم ہوتا ہے، اسلامی دور صدر اسلام ہجرت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت 1 تا 40 ہجری تک دوسرا دور عہد بنی امیہ۔۔۔ امیر معاویہ کے دور خلافت سے عباسی سلطنت کے قیام تک۔۔۔ عباسی دور ترقی اور عروج کا زمانہ 132 سے ہجری 454 تک۔ چوتھا دور عثمانی زمانی عہد۔۔۔ تک۔۔۔ عبوری زمانہ نیپولین کی مصر پر قبضہ 1798ء اور محمد علی پاشا کے بر سر اقتدار آنے تک موجودہ زمانہ 1920ء سے شروع ہو کر اب تک چل رہا ہے۔" (4)

جاہلی دور میں عربی ادب کا کثیر سرمایہ عدنانی لجھے میں تھا۔ کچھ قبائل یمنی تھے اور ہجرت کر کے شمال کی طرف آگئے تھے۔ اس زبان کے غالب ہونے اور ترویج کے مراحل طے کرنے میں اقتصادی، تہذیبی اور معاشرتی اسباب و عناصر کا بھی بڑا ہاتھ ہے۔ اسوق اور میلے تجارت کی غرض سے منعقد ہوتے تھے جن میں ملک کے اطراف و جوانب سے عرب قبائل جمع ہوتے تھے۔ اسوق میں شعرو ادب کے معز کے بھی ہوتے، جن میں شعر اپنا عمدہ کلام پیش کرتے تھے۔ ان میں سب سے اہم ”عکاظ“ کے مقام پر لگنے والا میلہ تھا۔ جاہلی دور پانچویں صدی عیسوی کے وسط سے ظہور اسلام (610ء) کے ساتھ ختم ہو جاتا ہے۔ اس دور میں وہ سات اہم شعر آتے ہیں جنہیں ”سب الماعقات“ کہا جاتا ہے۔ ان شعراء میں، امرؤ القیس، طرف، زہیر بن ابی سلمی، لبید بن رہبیعہ، عمرو بن کلثوم، حارث بن حزہ اور عنترة بن شداد شامل ہیں۔ اس دور کے طبقہ اویٰ کے دوسرے شعر انابغہ ذیبانی، اعشی اور سہ شمفری کا شمار بڑے جاہلی شعراء میں ہوتا ہے۔ شاعری کے ساتھ ساتھ کتابت مسح اور مقتني نشر کے اعلیٰ نمونے ملتے ہیں۔ قیس بن ساعدہ الایادی اور عمرو بن معدیکرب زبیدی زیادہ مشہور نثر نگار ہیں۔ ڈاکٹر وقار احمد رضوی نے ان ادبی مجالس اور اسوق کا نقشہ یوں کھینچا ہے:

”شعر و سخن کے مقابلوں اور ادبی چرچوں کے لیے عربوں میں ادبی مجلسیں منعقد ہوا کرتی تھیں جن کو ”اندیہ“ کہا جاتا تھا۔ قریش کی مجلس کا نام ”نادی“ تھا جو ارب کعبہ کی مجلس کا نام ”دارالندوہ“ تھا۔ قصی بن کلاب نے دارالندوہ کی بنیاد رکھی۔ ان مجالس سے عربی ادب میں کافی اضافہ ہوا۔ شعر خوانی کے علاوہ یہاں اہم معاملات پر غور ہوتا تھا۔ مختلف مقامات پر موسمی بازار اور سالانہ میلے لگتے تھے۔ ۔۔۔ پہلا بازار ”دومته الجندل“ میں ہوتا، پھر عمان، حضرموت اور صنایع میں۔“ (5)

دورِ جاہلیت کی نشوی و طرح کی تھی۔ ایک مسح اور دوسری مرسل (آزاد) عربوں میں لکھنے کا رواج چونکہ بہت کم تھا اس لیے عربی نثر کے نمونے، گفتگو، خطبوں اور تقریروں میں ملتے ہیں جو اپنی بلاغت، خوبصورتی، حسن بیان اور اختصار کی وجہ سے ذہنوں میں محفوظ رہ گئی۔ جاہلی نشر کہا توں، ضرب الامثال، حکیمانہ مقولوں اور پند و نصائح پر مشتمل ہے۔

**کل الصید فی جوف الافراء (چھوٹے چھوٹے تمام شکار ایک بڑے شکار کے پیٹ میں سما جاتے ہیں)**

تقریروں میں عرب مقرر عموماً سمح کی پابندی کرتے تھے۔ ان کے جملوں میں اکثر وزن اور قافیہ ہوتا تھا۔ اس زمانے کے مشہور خطبوں میں قیس بن ساعدہ، ریادی اور عمرو بن معدیکر اہم ہیں۔

ضرب المثال حکیمانہ اقوال اور تقریروں کے علاوہ وعظ و نصیحت کے باب میں بھی عربی جاہلی نثر میں بہت عمدہ نمونے ملتے ہیں۔

جاہلی دور کے نثری سرمایہ کے بارے میں ڈاکٹر خورشید احمد رضوی لکھتے ہیں:

"جاہلی نثر کے مختصر سے سرماءے کو ہم امثال، حکیمانہ اقوال، پہلیوں، کاہنوں کی سیع، قصے کہانیوں، خطبوں اور وصیتوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔" (6)

عربوں کے حافظے میں ہزاروں اشعار محفوظ تھے اور وہ ایک ہی مجلس میں طویل قصیدے پڑھ کر سناتے تھے۔ عربی زبان میں شاعری کی صنف بہت قدیم ہے۔ امر والقیس جس کا زمانہ ہجرت نبیؐ سے سو سال پہلے کا ہے۔ عربوں میں قدیم شاعری قصیدے کی روایت سے مذین ہے۔ عربی شاعری فطرت کے بہت قریب ہے۔ اس میں سچائی، واقعیت اور بے سانغلی نمایاں ہیں۔

عرب شعر اکے کلام میں جوش کی بابت مولانا حامی لکھتے ہیں:

"عرب شاعری میں زیادہ جوش ہونے کا سبب کچھ تو ان کے گرم خون کی جبلی خاصیت تھی اور زیادہ تر یہ بات تھی کہ ان کی شاعری کا دار و مدار محض واقعات اور دل کے پچے حالات اور واردات پر تھا۔۔۔" (7)

عربی شاعری کے مستند اور نمائندہ مجموعوں کی تفصیل ذیل میں دی جاتی ہے۔ معلقة کے معانی الٹکی ہوئی چیز کے ہیں۔ یہ جاہلی شعر اکے سات قصیدے ہیں جن کو عکاظ کے سالانہ میلے شعراء کے ادبی مقابلے کے بعد بہترین قرار گیا۔ ان قصائد کے متعلق روایت ہے کہ ان کو سونے کے پانی سے لکھ کر در کعبہ پر لٹکا دیا جاتا تھا۔ ان قصائد کا دوسرا نام "مذہبات" تھا۔

معلقات کے نامور شعراء میں، امر والقیس، طرفہ، زہیر بن ابی سلمی، لمید بن ربیعہ، عمرو بن کلثوم، عنترة بن شداد اور حارث بن حلزہ شامل ہیں۔ سبع المعلقات کی عربی ادب میں ایک منفرد تاریخی حیثیت ہے۔ خالد حامدی ان کے تسمیہ کی بابت لکھتے ہیں:

"۔۔۔ معلقات عربی شاعری کے ان منتخب مجموعوں کا نام ہے جو ایام حج کے موقع پر عکاظ کے میلے میں منعقدہ شعری مقابلوں کے دوران اعلیٰ اور افضل مجموعے قرار دیجے جاتے تھے، اس انتخاب کا کام جاہلی دور کے مشہور اور بزرگ شعراء پر مشتمل ایک کمیٹی کیا کرتی تھی۔ عموماً اس کمیٹی کا صدر جاہلی دور کا مشہور شاعر النابغہ الذیبیانی۔۔۔ ہوتا تھا۔۔۔"

آٹھویں صدی عیسوی میں جاہلی شاعری کا انتخاب جو خلیفہ ابو جعفر کے کہنے پر ایک عالم وادیب مفضل العی نے جمع کیا مغضض نمایات کھلاتا ہے۔ خلیفہ ہارون الرشید کے کہنے پر اصمی نے ا صمعات کا انتخاب کیا۔ جاہلی اور اسلامی دور کا مشہور انتخاب جو عباسی دور کے نامور شاعر ابو تمام کے ہاتھوں دیوان الحمسہ نویں صدی میں مرتب ہوا۔ حمسہ کے معنی سرگرمی، تعصباً، جوش اور ولے کے ہیں۔ یہ انتخاب دس چھوٹے بڑے ابواب میں منقسم ہے۔

### البرنج ماطلبۃ والبر خیر حقیقتہ الرجل

طلیبار گار کے لیے نیکی ہی سب سے عمدہ شے ہے، نیکی ہی آدمی کے لیے بہتر زاد راہ ہے (امر والقیس) بارہویں صدی میں ابو زید قرشی نے جاہلی اور ابتدائی اسلامی دور کی بہترین شاعری کا انتخاب جمہرۃ الشعراً العرب سات سات نظموں پر مشتمل سات عنوانات کے تحت کیا۔ صدر اسلامی اور اموی خلافت کا دور ظہور اسلام سے شروع ہو کر 749ء میں عباسی حکومت کے قیام پر اختتام پذیر ہوتا ہے۔ اس دور میں دور جاہلیت کے شعراء بھی ملتے ہیں جنہیں "مخضرم" کہا جاتا ہے، ان دو ادوار کے شعراء کے ہاں نعت قصیدہ مرشیہ اور ہجوج غزل کی اصناف ملتی ہیں۔ ان میں کعب بن زہیر، خنسا، حسان بن ثابت، حطیہ اور عمر و بن ابی ربیعہ نمایاں ہیں۔

بنو امیہ کے دور میں سیاسی اور مناسباتی شاعری نے فروغ پایا ساتھ ہی متنوع موضوعات میں جاندار شاعری ہونے لگی۔ اکابر شعرا کے درمیان ہجو گوئی کے بڑے معرب کے دیکھنے میں آئے، اخطل، فرذودق اور جریر اس دور کے اہم شعراء ہیں خطبا میں سرفہرست خود

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ارفع مقام پر فائزہ کھائی دیتے ہیں۔

خلفاء میں عمر بن خطاب اور علی ابی طالب اس دور میں نمایاں خطباء نظر آتے ہیں۔ سجان وائل، زیاد بن ربیعہ اور اموی گورنر حجاج بن یوسف نے خطابت میں بہت اعلیٰ میعاد پیش کیا۔ اس دور میں محضرمی شعرانے زبان و ادب میں اپنا خاطر خواہ حصہ ڈالا۔ عربی شاعری میں پند و نصائح، حکمت کی باتیں، روزمرہ زندگی کے مصائب، رزمیہ چاعری، سواری کے گھوڑی کی مدح، دیارِ محبوب کے گھنڈرات لب و رخسار خدو خال کی تعریف، جنگی ہتھیاروں کی تعریف، شراب اور زمانے لے حالات و رویے جیسے موضوعات ملتے ہیں:

لطول اجتماع لم نبت لیلۃ معا'

فَلَا تَفْرُقْ قَاتَانی وَمَا كَانَ

پہلی بار ایک دوسرے سے جدا ہو گئے، مدت تک ایک دوسرے کے ساتھ رہنے کے بعد، ایسا لگا کہم ایک رات بھی ساتھ نہ رہے ہوں۔

### "الرَّكْنُ مِنْ سَلْمَىٰ إِخْرَاجُهُ لِتَعْضُّعاً" وَلَوْانُ مَا لَقِيَ اصَابُ مَتَابِعًا"

اور اگر وہ مصائب جو مجھ پر ڈالے گئے ہیں وہ کہ متابع اور کوہ سلمی کی چٹان کو پہنچ جائیں تو وہ اسی وقت دب کر کمزور پڑ جائیں۔

مخضرم یا مخضرمی ان شعر اکو کہا جاتا ہے جنہوں نے زندگی کا کچھ حصہ دور جاہلیت میں اور کچھ زمانہ اسلام میں گزارہ ہو یہ چار شعرا ہیں:-

1- کعب بن زہیر 2- خنساء 3- حسان بن ثابت 4- حطی

ڈاکٹر وقار احمد رضوی ان کے نام کی تسمیہ کی بابت لکھتے ہیں:

"ایسا شاعر جس نے دونوں زمانے کفر و اسلام دیکھے ہوں، یہ اصطلاح مقدمہ سے نکلی ہے مقدمہ وہ اوثنی ہے جس کا کان کٹا ہوا ہو یعنی ایسا شاعر جو جاہلیت سے قطع تعلق کر کے اسلام کی طرف آیا ہو جیسے حسان بن ثابت، نابغہ جعدی، خنساء، کعب بن زہیر۔۔۔ جنہوں نے خلافت راشدہ اور بنی امیہ دونوں دور دیکھے ہوں وہ مخضرم الد ولتین ہیں۔" (9)

اموی دور میں ادبی کام جاری تھا مگر یہ عہد ادبی سرگرمیوں کے بجائے دفاعی ہے کہ عملی میں صرف ہوا۔ امن کے زمانے میں البتہ لوگوں نے ادب اور بالخصوص شاعری میں عافیت تلاش کی ظہور اسلام کی پہلی صدی عربی ادب کی نموا اور ارتقاء کے لیے سازگار تھی بعد میں بدلتے ہوئے سیاسی حالات اور مسلسل فتوحات کے اثرات ادب پر بھی پڑے۔ معاشی تنگی کی جگہ آسودگی کی بدولت معیار زندگی بلند ہوا، جس کا لا محالہ اثر شاعری پر بھی ہوا۔ بنو امیہ کے دور کی شاعری اگرچہ جاہلی روایت سے زیادہ دور نہ تھی پھر بھی نئے رجحان کی بدولت مضامین بیان میں جدت آگئی۔ غزل کو عشق و محبت کے بیان کے لیے وقف کر دیا گیا۔ اموی دور کے شعرا کے ہاں گوم مقاصد اور موضوعات بدل گئے تھے تاہم شاعری میں بیان بلا غلط اور حسن ادا کا معیار کم و بیش جاہلی اور صدر اسلام کے شعر اجیسرا ہا۔

الفاظ و محاورات میں سادگی اور شاعری روزمرہ بول چال کی زبان کے قریب آگئی۔ جمیل بن معمر، عمر بن ابی ربیعہ، خطل، فرددق، جریر اس دور کے اہم شعراء ہیں۔ جمیل بن معمر کے ہاں عشقیہ موضوعات متلتے ہیں۔

عمرو بن ابی ربیعہ، کا تعلق قریش کی شاخ مخزوم سے تھا۔ یہ قریش کا سب سے بڑا شاعر تھا۔ نسیب گو شاعر تھا اور غزل پر لطیف و نفیس شاعری کی۔ عورتوں کا جواہول اس نے بیان کر دکھایا وہ کسی اور سے نہ ہو سکا۔ شاعری میں ابی ربیعہ نے ایک نئی راہ نکالی جو اس سے پہلے کسی کو نہ سوچھی تھی۔ اس نے شاعری کو عورتوں کے حسن و جمال کے بیان، ان کے ایک دوسرے سے میل ملا پہنچی مذاق اور دل لگی کے تذکرے تک محدود کر دیا۔ اخطل، بنو امیہ کا شاعر اور اپنے عہد کی تین بڑے شاعروں میں بہترین مدح گو تھا۔ شراب کے موضوع پر اس کے اشعار کی گھرائی کو زمانہ اسلام کا کوئی شاعر نہ پہنچ سکا۔ ہجو گوئی میں وہ نشرت زبان تھا۔ فرذدق، اموی دور میں فخر الشعرا اور مدح و ہجو کے موضوعات میں صفو اول کا شاعر تھا جو خلیفہ ثانی کے دور خلافت میں پیدا ہوا۔ اعلیٰ نسب کی بدولت وہ اپنی شاعری میں فخر کا اظہار کرنے لگا۔ اس کو شہرت اپنے ہم عصر شاعر جریر کے ہجرت کرنے کی بدولت ملی۔ اس کی ہجو میں بد گوئی فخش گوئی جیسے نقائص ملتے ہیں۔ جریر اور فرذدق میں ہجو کا سلسلہ عربی ادب میں ایک خاص اہمیت رکھتا ہے۔ بری ایک تلخ بجونگار تھا مگر اس کا کلام عربیانی اور فاختی سے پاک تھا۔ اس نے حجاج بن یوسف کی مدح بھی لکھی۔ محمد کاظم نے "تاریخ ادب عربی" میں جریر کے فن کے بارے میں لکھا ہے:

"--- ذاتی زندگی میں جریر ایک دیندار اور پاکباز انسان تھا لیکن جب ہجو کہنے پر آتا تو اس سے بھی پرہیز نہیں کرتا تھا جریر کی ہجو ایسی کاٹ دار ہوتی تھی کہ جو بھی بد قسمتی سے اس کا نشانہ بتتا ہے وہ صحیح سالم نہ رہ پاتا۔" (10)

تیسرا دور عباسی عہد حکومت (749ء) سے شروع ہو کر 1258ء میں تاتاریوں کے ہاتھوں اس کے زوال پر ختم ہوتا ہے۔ اس دور کے نامور شعراء میں بشار بن برد، ابوالعتاہیہ، ابو نواس، ابن الرومی، ابن المعتز، ابو تمام، بختیری، متبیٰ اور ابوالعلام عرمی نمایاں ہیں۔ اس دور میں عربی نثر نے بھی اپنے ارتقاء کی اہم منازل طے کیں۔ ابن المتفق، جاحظ، ابن العمدید، صاحب ابن عباد، خوارزمی، بدیع الزماں ہندانی، حریری اور القاضی نے مختلف اصنافِ نثر میں خاطر خواہ کام کیا۔ علوم شرعیہ پر بھی بہت کام ہوا۔ تفسیر میں الحکیل ابن احمد، ابن اثیر اور حدیث میں مؤلفین صحاح ستہ، فقہ میں چاروں آئمہ کے مجموعہ احادیث ترویج علم کا باعث بنے۔ حکایات و مقامات کو بھی اسی دور میں فروغ ملا۔ اس ضمن میں "کلیلہ و دمنہ" "الف لیلہ و لیلہ"، "مقامات ہندانی" اہم مثالیں ہیں۔ اس دور کی نثر طویل عرصے میں چار مختلف ادوار سے گزری جسے نثر نگاروں کے چار طبقوں میں تقسیم کیا جاتا ہے جو اہل نقد نے مقرر کیے ہیں۔ پہلے طبقہ کے سربراہ ابن المتفق ہیں۔ اس طبقہ کی نثر کو ٹکڑوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ عبارت میں سچع بندی، سادگی اور بلاغت پائی جاتی ہے۔ یعقوب بن داؤد، جعفر بن یحیٰ، حسن بن سمیل، عمرو بن مسعودہ، سمیل بن ہارون اور حسن بن وہب بھی اسی دور کے سرخیل نثر نگار ہیں۔

دوسرے طبقے کے سرخیل جاھظ ہیں۔ اس طبقے کے افراد میں قتبہ مبرد اور ابراہیم صولی شامل ہیں۔ تیسرا طبقے کا قائد ابن العمید ہے، دیگر جال میں صاحب بن تمباد، وزیر مہلبی، خوارزمی، بدیع الزماں ہندانی، شالبی وغیرہ کے ادبی آثار سامنے آتے ہیں۔ چوتھے طبقے کے سردار القاضی الفاضل کے علاوہ ابن اثیر اور اصفہان قابل ذکر ہیں۔ شاعری میں تشبیہ اور استعارہ سے بہت کام لیا گیا۔ تحریروں میں بناوٹ اور تکلف پیدا ہوا، الفاظ آرستہ اور خوشنما ہوئے۔ عباسی دور تاریخ اسلام کا سنہری دور تھا جس میں مسلم تمدن اور سیاسی اقتدار کو ایسی بلندی ملی جس کا عالم اسلام آج بھی متلاشی ہے۔ تفسیر، فقہ حدیث، طب، فلسفہ اور نجوم جیسے علوم کا دروازہ کھلا جس نے لوگوں کے دلوں میں نئے عقائد کے نقج بودیے۔ لوگ عقائد و ایمانیات پر آزادی سے سوچنے لگے۔ یوں ان میں مختلف فرقوں نے بھی جنم لیا۔ نتیجے میں شعوبیت کا رجحان ابھر کر سامنے آیا۔

اموی حکومت کے زوال اور عباسی خلفاء کے اقتدار میں آجائے سے سیاسی اور معاشرتی تغیرات کا اثر نظر سے زیادہ وہاں کی شاعری پر پڑا۔ بدلتے ملکی حالات میں شاعری نے بھی اپنا پیرا ہن بدلا، اس کے لمحے اور اسلوب میں بھی تبدیلی آئی۔ اس دور کا نمائندہ شاعر بشار بن برد ہے تبدیلی کے نتیجے میں شاعری کے روایتی انداز بھی بدلا شاعری محبوب کے چھوڑے ہوئے کھنڈرات سے نکل کر محلات اور طرب و سرور کی محفلوں میں داخل ہو گئی۔ ”عربی ادب کی تاریخ“ میں اس دور کے حالات کے بارے میں یوں لکھا ہے:

”اس عہد کی شاعری کو نسلی عصیت اور سیاسی و دینی نقطہ نظر یہ کے فروع کے لیے استعمال کیا جانے لگا۔۔۔ شعراء کے کلام میں صاحب اقتدار کی خوشنامہ اور چاپلوسی آنے لگی۔۔۔ فتن و فجور اور بدکاری نے راہ پالی اور شاعر اس گناہ کی زندگی اور اس کی مہمات کا بر ملا اظہار کرنے لگے۔۔۔ حکمت و دانائی اور اصلاح نفس کے موضوعات پر بھی شاعری کی گئی جو دراصل مذکورہ بالا۔۔۔ کار و عمل تھی۔“ (11)

شاعری میں بدوسی اور ناماؤس الفاظ کو بتدریج ترک کر دیا گیا البتہ بھی الفاظ کا تناسب استعمال ہوا۔ عربی محاورات اور صنعت بدیع کو رواج ملا۔ عباسی عہد کے نمائندہ شعراء جن میں بغداد کے بشار بن برد ابوالتعابیہ، ابو نواس، ابن رومی المعتز الشریف الرضی اور طغرانی شامل ہیں۔ شام کے شعراء ابو تمام، بختیری، متبنی، ابو فراس، ہندانی، ابوالعلام عربی شامل ہیں۔ اندلسی فاطمی اور ترکی دور اندلس میں اموی حکومت کے قیام 754ء سے شروع ہو کر فاطمی، ترکی ادوار سے ہوتا ہوا حیاۓ جدید 1801ء تک پہنچتا ہے۔

اندلس میں عربوں کی اموی حکومت عبدالرحمن الدا خل کے غلبے سے شروع ہوئی۔ سات سو سال سے زیادہ عرصہ بنتی ہے جس میں نہ صرف اپنے اچھے شعر ابلکہ مایہ ناز نگار، علاما اور فلسفہ پیدا ہوئے۔ شعر امیں ابن عبد ربہ، ابن ہانی اندلسی، ابن زیدون، ابن حفاجہ اور لسان الدین الخطیب آسمانِ ادب کے درختان ستارے ہیں۔

اندلسی دور کے دو سو سال بعد فاطمی دور پھر ایوبی اور ان کے بعد ممالیک اور سلاطین بنی عثمان (ترکوں) نے اسلامی مملکت کی باغ ڈور سنبھالی۔ پانچ سو برس پر صحیح اس دور میں عمومی طور پر عربی ادب اخلاق اور کاشکار رہا۔ تاہم تصنیف و تالیف سیرت و سوانح، ادبی روایات، لغت نویسی، تاریخ نگاری اور فلسفہ کے باب میں عمدہ کام ہوا ہے "وفیات الاعیان" "صحاعیشی" ، "القاموس المحيط" اس دور کی مایہ ناز تصانیف ہیں۔ تاریخ میں ابو الفداء اور ابن خلدون، شاعری میں ابن الفارض، امام بوصیری اور صفائی الدین حلی کے نام نمایاں ہیں۔

شعراء نے مختلف اصناف ادب مثلاً: مدح، تصوف، فلسفہ اور مزاح و دل لگنی میں فن کے عمدہ نمونے چھوڑے۔ شاعری میں تاریخ و سیاست کو موضوع بنایا شاعری میں ایک نئی صنف "موشح" کی اختراع ہوئی۔ عمارت، محلوں، تالابوں، چشموں، باغات چراگاہوں، وادیوں، عبادت گاہوں اور عیش و طرب کی محفلوں پر وصفیہ نظمیں لکھی گئیں جن میں حلاوت بیان نفاست اسلوب اور قادر الکلامی جیسی خصوصیات اہل اندلس کے فنی کمال کا منہ بولتا ثبوت ہیں اس عہد کے شعراء میں آٹھ نام نمایاں ہیں: ابن عبد ربہ، ابن ہانی الاندلسی، ابن حزم، ابن زیدون، معتمد بن عباد، ابن احمد، ابن حفاجہ اور لسان الدین بن الخطیب شامل ہیں۔ پہلے فاطمی خلیفہ نے 909ء میں قیروان پر حکومت حاصل کی اور پھر چوتھے خلیفہ المعز الدین بالله نے اپنے ایک سپہ سالار جو ہر صقلی کو ایک بڑے لشکر کی کمان دے کر مصر کی طرف روانہ کیا جس نے وہاں فتح حاصل کر کے جامع الازہر کی بنیاد رکھی۔ اس زمانے میں اسلامی مملکت میں تین علم بغداد، قرطبه اور قاہرہ میں لہراتے تھے۔ عربی علم و ادب اسلامی تہذیب و ثقافت کے ان تینوں مراکز میں پھیلتا پھولتا رہا اور شعر اکی قدر دانی، علامکی تائید و حمایت، کتب خانوں کی توسعی اور مدارس کا قیام عمل میں آیا۔ خلیفہ ہارون الرشید، خلیفہ الناصر اور عزیز اللہ نے بالترتیب ایشیا، یورپ اور افریقہ میں ادبی اور علمی کارنامے سرانجام دیئے جن کی بازگشت بعد کے کئی ادوار میں بھی سنائی دیتی رہی۔ آخر الذکر نے اپنے محل میں خزانہ کتب تعمیر کروایا جس میں فقہ، نحو، حدیث اور دوسرے علوم پر ایک لاکھ کے قریب کتابیں تھیں۔ فاطمی دور میں شاعری انشاء پردازی اور اسالیب نثر میں خاطر خواہ اضافے ہوئے۔ جن شعراء نے نام کیا ان میں کمال الدین ابن نبیہ، ابن الفارض اور ابن عربی قابل ذکر ہیں۔ شعراء کے ہال صنعتِ بدائع، مدح، غزل اور وصف نگاری کو بر تاگیا۔ کلام میں بر جستگی، نکتہ طرازی اور نظم دکھائی دیتا ہے:

## خذ من زمائک ما عطاک مقتضاہا      وانت ناہ لحد الدھر آمرہ

اپنے زمانے سے جو (کچھ لے لو) جو تمہیں غنیمت کے طور پر دے، ویسے تو تم ہی اس وقت کی حکم دینے والے ہو۔

غزل میں حسن و عشق کے بیان میں ایک شعر دیکھیں:

ابن العربي بھی اسی قبیل کے ایک عمدہ شاعر ہیں ان کے بارے میں تاریخ ادب عربی کے مصنف نے لکھا ہے:-

”ابن العربي بنیادی طور پر ایک صوفی تھا اور مسلم صوفیاء میں وہ سب سے بڑا صوفی قرار دیا جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ شاعر بھی تھا اس کی صوفیانہ شاعری کا مجموعہ ”ترجمان الاشواق“ کے نام سے مشہور ہے شاعری میں اس نے جاہلی اور عرباسی دور کے شعر اکاٹ رہا پہنچا اور اس کے ساتھ اندلس کی صنف موشح کو بھی اپنی شاعری میں برداشت کیا۔“ (12)

ترکی دور میں بہت سے نامور ادباء ادب کے افت پر ابھرے جنہوں نے مختلف اصناف ادب میں اپنے فن کے جو ہر دکھائے۔ اس عہد کا سر کردہ نام بلاشبہ شرف الدین بو سیری کا ہے، جنہوں نے قصیدہ بردہ شریف لکھ کر شہرت دوام پائی جو عربی ادب میں ”بانت سعاد“ کے بعد سب سے خوبصورت نظم قرار پائی ہے۔ امام بو سیری کے علاوہ صفائی الدین علی اور ابن بنا تھے بھی اس دور کے اہم شاعر ہیں۔

صفی الدین الحلبی اس دور کا ایک نمائندہ شاعر ہے جن کے کلام میں ندرت اور گہرائی پائی جاتی ہے۔ ان کا شمار صنعت بدیع کے آنکھے میں ہوتا ہے۔ طویل قصیدوں کے علاوہ مقطوعات، موشحات، محسمات مشطرات اور قومہ جیسے موضوعات میں فن کے جو ہر دکھائے۔ ان کا کلام حکمت و دانش کی باتوں سے معمور ہے۔

علم نحو: اسلامی سلطنت کی توسعے کے ساتھ ہی عربی زبان دور دراز کے علاقوں تک پھیل گئی۔ اسلامی تعلیمات کا دائرہ کاربر ہے لگاتوں عربی زبان بھی عام ہوئی۔ اس بات کی ضرورت پیش آئی کہ اس وقت کے ساتھ ساتھ ہر قسم کے حالات کا مقابلہ کر سکے۔ اس ضمن میں پہلی باقاعدہ سعی ابوالاسود الدولی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حکم پر کی جنہوں نے عربی زبان کے مولے مولے قواعد وضع کرنے کا بیڑہ اٹھایا اور سب سے پہلے اسم فعل اور حرف کا امتیاز قائم کیا۔ فاعل اور مفعول کے اعراب کی صورتیں بنائیں۔ دبستانِ بصرہ کے سر کردہ ناموں میں ابو عمرو بن العلاء، الحنفی بن احمد، الاخفش الاصغر جب کہ دبستانِ کوفہ کے نمائندہ معاذ الجرج، روایی، کسائی، فراء، ابن الحاجب، ابن ہشام ابن مالک کے نام آتے ہیں۔ علم نحو پر مختلف تصانیف سامنے آتی ہیں جو ان رجال کے جو ہر قلم کا اثر ہے۔

اموی اور عباسی خلفاء کے ابتدائی دور میں ادب اور شعر کا جہاں ایک طرف چرچا ہوا اور لوگوں نے شاعروں کا کلام، خطیبوں کے خطبے، ادیبوں کے اقوال و امثال، انشاء پردازوں کے رسائل زبانی روایت کیے۔ جس سے ادب کا ایک ذخیرہ ان کے حافظے میں محفوظ ہو گیا۔ عباسی عہد میں اس کی کتابت کا آغاز ہوا۔ عربی ادب کے کم از کم نو مجموعے ایسے ہیں جن کے بغیر عربی زبان و ادب کا کوئی کتب خانہ بھی مکمل نہیں کہا جاسکتا۔

ذیل میں ان کا مختصر تعارف اور احوال بیان کیا جاتا ہے:

الف) **البيان والترہ**: میں، لیلاظ: دور عباسی کے سب سے بڑے ادیب الباخط کی آخری کتاب **البيان والترہ** میں جس میں قرآن آیات، احادیث اور نوادرات ادب کے ساتھ ساتھ حکیمانہ کلام خطبات اور قصائد سبھی موضوعات کو سمودیا گیا ہے۔ اس مجموعہ میں جن مباحث سے بحث کی گئی ہے وہ علمی بیان خطبات، زبان شاعری اور اس کے معیار رسائل و صیتوں کی اعلیٰ نمونے شامل ہیں۔ اس مجموعے کی اہمیت کا اندازہ ابن خلدون کے اس قول سے بخوبی ہو سکتا ہے:

”ہم نے اپنے شیوخ سے سنا ہے کہ عربی ادب کے اصول اور اس کے ارکان چار دیوان ہیں اور یہ ہیں ابن قتیبه کی ”ادب الکاتب“ المبرد کی ”الکامل“ جاخط کی ”البيان والترہ“ میں“ اور علی القابی کی ”کتاب النوادر“ ان چار کے سوا جو کچھ بھی ہے وہ انہی کی تینج میں ہے اور انہی سے مستعار ہے“ (13)

ب) **ادب الکاتب**، ابن قتیبیہ: یہ عربی لغت صرف و نحو کے موضوع پر ایسی کتاب ہے جس سے عربی علمانے اس کتاب سے فیض کیا متعدد علماء لغت نے اس کی شرح کی اور اس پر حوالشی لکھے۔

ج) **الکامل فی اللغة والادب**، للمرد بن یہ کتاب لغت و ادب کا بحر ذخار ہے اس میں لغت کے مسائل پر بحث کی گئی ہے اس کے لئے مصنف آنحضرت کا قول لیتا ہے۔ مشکل الفاظ کی تشریح کرتا اور اپنی بات کی تائید میں شعر اعرب کے کلام سے شواہد پیش کرتا جاتا ہے۔

د) **العقد الفريد**، ابن عبد ربہ: یہ کتاب دربار کے علم کا نچوڑ ہے جو چھ جلدوں میں اضافی مجموعہ ادب ہے جس میں یونان ایران اور ہندوستان کی کتابوں کے تراجم کی صورت میں حکیمانہ مضامین مباحث اور نوادرات موجود ہیں۔ یہ کتاب پچس ابواب میں منقسم ہے جو لولوہ، فریدہ، زبر جدہ، جمانہ، مر جانہ اور یاقوتہ وغیرہ کے ناموں سے منسوب ہے۔

ر) کتاب الامالی۔۔۔ علی القالی: یہ کتاب دراصل نوادر کی "امالی" کا ضمیمہ ہے جس میں ابو علی کوئی آیت قرآنی، حدیث خبر نظم لیتے ہیں جس میں کوئی اجنبی یاناناموس لفظ ہوتا ہے اس کی شرح کرتے ہیں۔ اس ضمن میں وہ علم و ادب اور بلاغت کی باتیں بیان کرتے چلتے جاتے ہیں۔

ذ) کتاب الاغانی الاصفهانی: ابو الفرج اکفی کے اس شاہکار پر پورے پچاس سال صرف ہوئے۔ کتاب الاغانی نغموں کی کتاب ہے جس میں مصنف نے سب اصوات یانغے جمع کر دیئے ہیں جو معروف مغنہ یوں، ابراہیم الموصلى، اسماعیل بن جامع اور فلیح بن العورا نے خلیفہ ہارون الرشید کے حکم سے منتخب کیے۔ اس کتاب میں دور جاہلیت سے لے کر نویں صدی عیسوی تک پوری عربی ثقافت کے ایک پہلو (نغمہ) کی تاریخ ہمارے سامنے آجائی ہے۔ بالاتفاق اس موضوع پر الاغانی سے بہتر کوئی کتاب تصنیف نہیں کی گئی۔ مذکورہ بالا کتب کے علاوہ تنویری کی "نهاية الادب في فنون الادب" الدمیری کی "حیات الحیوان" اور فسہ شیری کی "صحیح الاعشی فی صناعة الائشاء" عربی ادب کا متنوع الموضوعات سرمایہ ہیں۔

عربی زبان میں تاریخ نویسی کی ابتدائی شکل مغازی تھی جو قرآن و حدیث کی روشنی میں غزوہات سے متعلق معلومات کو جمع کر کے لکھی گئی ہے مسلمانوں کی فتوحات اور جزیہ کے امور کا بیان ہونے لگا۔ طبقات لکھے جانے لگے صحابہ اور تابعین کے احوال قلم بند ہوئے انصار میں مختلف قبائل کا شجرہ نسب بیان کیا گیا۔ مغازی میں ابن اسحاق، فتوح میں واقعی، طبقات میں ابن سعد، انساب میں کلبی اور ایام العرب میں اصمی جیسے لوگوں نے شہرت حاصل کی۔ محمد بن جریر طبری کی "تاریخ الامم والملوک" نے تاریخ نگاری کا راستہ متعین کیا۔

مردوں الذہب از مسعودی، الامم و تعالیٰ<sup>۱</sup> حمم، از ابن مسعودی "المختصر فی التاریخ البشّر" از ابو الفداء "الکامل فی التاریخ" ابن الاشیر" کتاب العبر و دیوان المبتداء والخبر" از ابن خلدون اہم کتب تاریخ قرار پاتی ہیں۔

تدوین حدیث و فقہ کے باب میں خاطر خواہ کام ہوا مگر بعد میں اس خیال کے پیش نظر کہ اگر اصحابہ شہید ہوتے رہے تو کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ علم ہی رخصت ہو جائے، حدیث کی کتابت کا کام شروع ہوا۔ قرآن پاک کے بعد سب سے مستند دستاویز احادیث مبارکہ کے مجموعے ہیں۔

حدیث کا پہلا مجموعہ موطا امام مالک ہے جو حدیث اور فقہ کا خوبصورت امتزاج ہے۔ احادیث مبارکہ کے چھ مجموعے جو صحاح ستہ کے نام سے معروف ہیں سب سے زیادہ قیمتی تاریخی سرمایہ ہیں۔ ان مجموعوں میں خاص طور پر کسی بھی حدیث کے بیان میں تاریخی تناظر اور اس کی مکمل تصدیق کا خیال رکھا گیا ہے۔

اٹھارویں صدی کے آتے آتے اسلامی مملکتیں سکڑ کر صرف عراق شام جزیرہ نماۓ عرب مصر سوڈان اور الغرب تک محدود ہو گئیں۔ اس سے ادب پر مختلف ادوار میں کئی قومیں جن میں فرانسیسی اور مغربی سر فہرست ہیں اثر انداز ہو گئیں۔ سیاسی عروج و زوال کا سلسلہ برابر جاری رہا اور بدلتے ہوئے حالات ادب پر کسی نہ کسی طرح اثر انداز ہوتے رہے۔ ترکی کی سلطنت عثمانیہ کا زوال، مسئلہ فلسطین اور مصر کے اندر ورنی حالات، اس دور کے اہم واقعات ہیں جنہوں نے ادب پر براہ راست یا بالواسطہ اثر ڈالا۔ اس دور میں عربی ادب نے نشر میں افسانہ، ناول اور ڈرامے جیسی اصناف میں ترقی کی۔ جدید ادب میں دنیا کی بدلتی ہوئی صور تحال پر اظہار خیال کیا گیا ہے۔ اس عہد کے لکھنے والوں میں: شیخ محمد عبدہ کی ”الوحى الحمدى“ جیسے ادب اقبال ذکر ہیں۔

جدید دور 1801ء (مصر پر محمد علی پاشا کا غلبہ) سے شروع ہوتا ہے۔ اس دور میں نہ صرف عربی زبان اپنے دور انحطاط سے نکلی بلکہ مغربی ادبیات کے اثر سے اس میں نئے اسالیب پیدا ہوئے۔ پہلی بار افسانہ، ڈرامہ اور ناول کی اصناف میں عربی تخلیقات پیش کی گئیں۔ دو سو سال پر محیط اس دور میں طبقہ اولیٰ کے شعراء و ادباء نے وقیع کام سر انجام دیا۔ جدید دور کے شعراء میں احمد شوقي، حافظ ابراهیم، خلیل مطران۔ ادباء میں طہ حسین، احمد امین، احمد حسن الیات، طیب صالح اور چند دیگر نام نمایاں ہیں۔ اس دور کی آخری نصف صدی میں شاعری کی مزاج میں مزاحمت کی لہر دیکھنے میں آتی ہے جو فلسطین کے الیے کا نتیجہ ہے۔ اس دور کے شعراء میں محمود درویش، سعید القاسمی اور نزار قبانی کے نام مشہور ہیں۔

طلہ حسین کی ”فی الشعر الجاھلی“ جو عربی شاعری پر ایک اہم کتاب ہے۔ اس کے علاوہ طہ حسین نے نقد ادب، تاریخ، سوانح، ناول نگاری پر وقیع کام اور تعلیمی نظام کی اصلاح کی غرض سے بے لائگ تبصرے کیے۔

احمد حسن الزیات جامعہ الازھر میں طہ حسین کے ہم عصر تھے۔ انہوں نے ”تاریخ الادب الاعرب فی الاصول الادب“ من الادب الفرنی“، ”دفاع عن البلاغة“ الام فرتر“، ”رفائل“ وحی الرسالة“ ان کے علاوہ انہوں نے ایک ہفت روزہ عربی رسالہ ”الرسالة“ کے نام سے جاری کیا۔ عباس محمود العقاد، مشہور ادیب، نقاد، مترجم، سیاسی مقالہ نگار ہیں احمد شوقي، صابری، حافظ ابراهیم، آزاد سامی اور جمیل صدقی کے نام قابل ذکر ہیں۔ جدید دور میں ادب پر رومانی اثر بھی نظر آتا ہے۔ اس کے علاوہ ناول اور افسانہ کی صنف نے بھی اچھی خاصی ترقی کی ہے۔ جدید دور تک آتے آتے عربی زبان و ادب میں بہت سے اضافے ہو چکے ہیں جو ایک زندہ زبان کی علامت ہے۔ ایسیوں صدی میں عرب خطے کے بدلتے ہوئے سیاسی و جغرافیائی حالات نے ادب کو بھی متاثر کیا۔ شاعری میں اسی بدلتی صور تحال کے مطابق موضوعات میں تنوع نظر آتا ہے۔ جدید عربی ادب کے بارے میں محمد کاظم نے لکھا ہے:

"آج کا عرب شاعر اپنی آزاد نظم میں بظاہر ہے کہ پہلے سے زیادہ پابند موضوع ہے۔۔۔ اس کا مسئلہ اب ابلاغ اور تاثیر کا ہے۔ آج کے بحرانی حالات میں وہ اپنی ہمیصر نسل کو پھر سے مردگانی کے جوہر سے بہرہ ور کر دے۔۔۔" (14)

موجودہ دور تک آتے آتے عربی ادب میں بہت سی اصناف میں لکھا جا رہا ہے۔ جدید نظم و نثر میں عہد حاضر کے درپیش مسائل کو اجاگر کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر سید وقار احمد رضوی جدید دور کے عربی ادب پر ان الفاظ میں قلم فرسائی کرتے ہیں:

"جدید عربی افسانے کی ابتدائی 1919ء سے ہوئی۔۔۔ افسانہ نگاری میں سماجی مسائل کی عکاسی ہے۔ ان افسانوں میں سڑکوں، بازاروں، کھیتوں اور کارخانوں کی زندگی کو اجاگر کیا گیا ہے۔۔۔ دیہاتی زندگی کا عکس ملتا ہے۔۔۔ انسانی ہمدردی کے رحمانات شامل ہیں۔۔۔ ناول نگاری میں۔۔۔ مصطفیٰ لط甫ی کو انشا پردازی میں بہت اعلیٰ مقام حاصل ہے۔ معاشرے کے مزین بیماریوں کے استیصال میں مسیحانثابت ہوا ہے۔ مسلمانوں کے زوال آمادہ تہذیب و تمدن۔۔۔ ملک کے نوجوانوں کی بے راہ روی اور عوامی بری ذہنیت کی اس نے اصلاح کی۔۔۔" (15)

اس دور کی اصناف نے بدلتے حالات کو ادب میں سمو کرنے کے لئے انداز میں پیش کیا ہے ناول اور افسانے جیسی جدید اصناف نے عربی ادب کو بھی متاثر کیا جس کی وجہ سے ادباء نے ان اصناف کو بھی اپنایا اور جدید عہد کے تقاضوں کے ساتھ قدم سے قدم ملا کر بدلتے ہوئے تناظر میں ادب کو عالمی چیلنجز کا مقابلہ کرنے کے قابل بنایا۔

## حوالہ جات

- 1- الطاف حسین، حالی مولانا، "مقدمہ شعرو شاعری" ، (لکھنؤ: الناظر پریس، ندارد)، ص 4
- 2- خالد حامدی، "عربی زبان و ادب، ایک مطالعہ (عہد جاہلی سے عہد اموی)" حصہ اول، (دہلی: ادارہ شہادت حق، دہلی، طبع اول، 1986ء)، ص 120
- 3- وقار احمد رضوی، ڈاکٹر، "تاریخ ادب عربی (دور جاہلیت سے دور حاضر تک)" ، (کراچی: قدیمی کتب خان، 2013ء)، ص 52
- 4- عبدالحکیم، ندوی، ڈاکٹر، "عربی ادب کی تاریخ، (دور جاہلیت سے دور حاضر تک)" ، (لاہور: تعمیر انسانیت، لاہور، 1972ء)
- 5- وقار احمد رضوی، ڈاکٹر، "تاریخ ادب عربی (دور جاہلیت سے دور حاضر تک)" ، ص 81
- 6- خورشید احمد رضوی، ڈاکٹر، "عربی ادب قبل از اسلام" ، (لاہور: ادارہ اسلامیات پبلیشورز، 2010ء)، ص 162
- 7- الطاف حسین، حالی مولانا، "مقدمہ شعرو شاعری" ، ص 59
- 8- خالد حامدی، "عربی زبان و ادب، ایک مطالعہ (عہد جاہلی سے عہد اموی)" حصہ اول، ص 177
- 9- وقار احمد رضوی، ڈاکٹر، "تاریخ ادب عربی (دور جاہلیت سے دور حاضر تک)" ، ص 82
- 10- محمد کاظم، "عربی ادب کی تاریخ (دور جاہلیت سے موجودہ دور تک)" ، (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، 2004ء)، ص 39
- 138
- 11- ایضاً، ص 336
- 12- ایضاً، ص 369
- 13- ایضاً، ص 387
- 14- محمد کاظم، "عربی ادب میں مطالعے" ، (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، 2012ء)، ص 144
- 15- وقار احمد رضوی، ڈاکٹر، "تاریخ ادب عربی (دور جاہلیت سے دور حاضر تک)" ، ص 436